

METAL TANDEM HOOD INSTALLATION SHEET

CAUTION

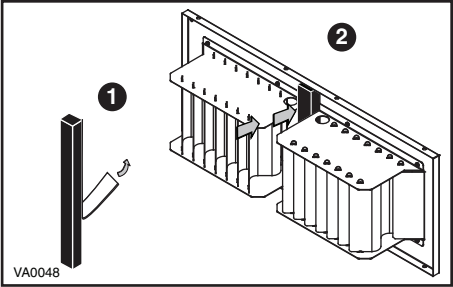
WHEN PERFORMING INSTALLATION, IT IS RECOMMENDED TO WEAR SAFETY GLASSES AND GLOVES.

NOTE: THIS DEVICE IS COMPATIBLE ONLY FOR UNITS PRODUCING A MAXIMUM OF 110 CFM. Do NOT use the METAL TANDEM HOOD WITH A UNIT PRODUCING MORE THAN 110 CFM.

A. METAL TANDEM HOOD PREPARATION

USING A PHILLIPS SCREWDRIVER, REMOVE BOTH SCREWS FOR DISASSEMBLING THE FRONT GRILLE FROM THE METAL TANDEM HOOD ASSEMBLY. REMOVE THE FOAM STRIP FROM THE INNER FACE OF THE GRILLE AND SET ASIDE. APPLY EXTERIOR PAINT ON ALL GRILLE SURFACES AND LET DRY COMPLETELY.

PEEL OFF THE PAPER COVERING THE STICKY SIDE OF THE FOAM STRIP (1) AND STICK THE FOAM STRIP IN ITS GROOVE ON THE INNER SIDE CENTER OF THE GRILLE (2).



B. METAL TANDEM HOOD LOCATION

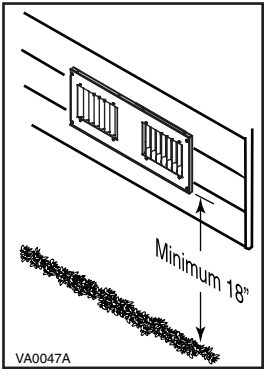
THE METAL TANDEM HOOD MUST BE INSTALLED AT A MINIMUM DISTANCE OF 18 INCHES FROM THE GROUND. SEE ILLUSTRATION BESIDE.



WARNING

MAKE SURE THIS HOOD IS AT LEAST 6 FEET (1.8 M) AWAY (OR MORE, AS PER APPLICABLE BUILDING CODES OR STANDARDS) FROM SOURCES OF CONTAMINATION SUCH AS:

- HIGH EFFICIENCY FURNACE VENT
- ANY EXHAUST FROM A COMBUSTION SOURCE
- GAS METER EXHAUST, GAS BARBECUE-GRILL
- GARBAGE BIN



C. METAL TANDEM HOOD INSTALLATION

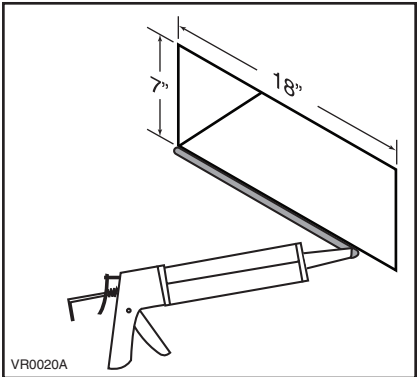


WARNING

WHEN CUTTING INTO WALL, DO NOT DAMAGE ELECTRICAL WIRING AND OTHER HIDDEN UTILITIES.

CUT A 18" WIDTH X 7" HEIGHT OPENING ON THE EXTERIOR WALL.

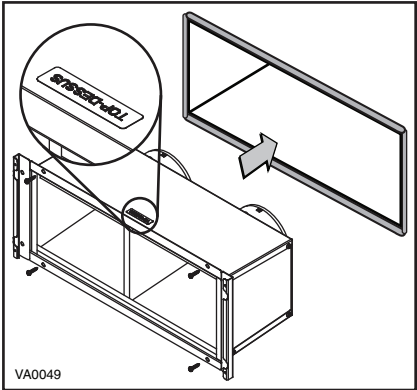
APPLY CAULKING ALL AROUND THE OPENING.



CAUTION

THE METAL TANDEM HOOD BOX MUST BE INSTALLED WITH THE WORDS "TOP-DESSUS" ON TOP.

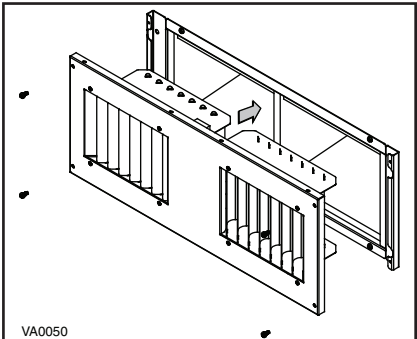
INSERT THE METAL TANDEM HOOD BOX IN THE WALL AND SECURE IN PLACE WITH 4 SCREWS (NOT INCLUDED). FROM THE INSIDE, FILL GAP BETWEEN METAL TANDEM HOOD BOX AND WALL WITH URETHANE INSULATION FOAM.



ASSEMBLE THE GRILLE TO THE METAL TANDEM HOOD BOX USING BOTH N°. 8 X 3/8" SCREWS PREVIOUSLY REMOVED PLUS 2 OTHER N°. 8 X 3/8" SCREWS FROM PARTS BAG. SEAL THE OUTLINE WITH CAULKING.

CAUTION

BE CAREFUL NOT COVERING DRAIN HOLES ON BOTTOM EDGE OF GRILLE WHEN APPLYING CAULKING.



7 72371 09877 0

FEUILLET D’INSTALLATION DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL

ATTENTION

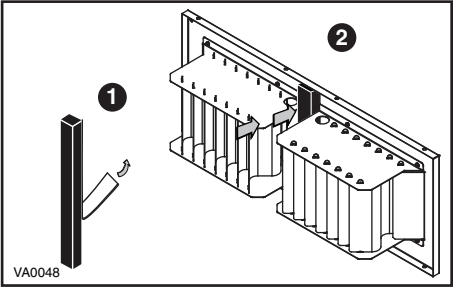
IL EST RECOMMANDÉ DE PORTER DES LUNETTES ET DES GANTS DE SÉCURITÉ LORS DE L’INSTALLATION.

NOTE : CE DISPOSITIF NE CONVIENT QU’AUX APPAREILS PRODUISANT UN MAXIMUM DE 110 PCM. NE PAS UTILISER CETTE BOUCHE TANDEM DE MÉTAL AVEC DES APPAREILS PRODUISANT PLUS DE 110 PCM.

A. PRÉPARATION DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL

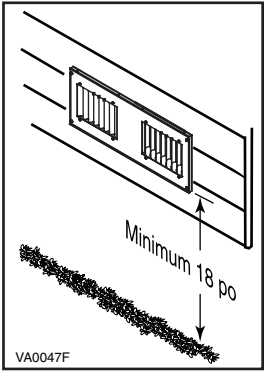
À L’AIDE D’UN TOURNEVIS PHILLIPS, RETIRER LES 2 VIS POUR DÉMONTER LA GRILLE DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL. ENLEVER LA BANDE DE MOUSSE DE LA PARTIE INTERNE DE LA GRILLE ET METTRE DE CÔTÉ. APPLIQUER DE LA PEINTURE D’EXTÉRIEUR SUR TOUTES LES SURFACES DE LA GRILLE ET LAISSER SÉCHER COMPLÈTEMENT.

ENLEVER LE PAPIER RECOUVRANT LE CÔTÉ COLLANT DE LA BANDE DE MOUSSE (1) ET COLLER CELLE-CI DANS SA RAINURE AU CENTRE DE LA PARTIE INTERNE DE LA GRILLE (2).



B. EMPLACEMENT DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL

LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL DOIT ÊTRE INSTALLÉE À UNE DISTANCE MINIMUM DE 18 PO DU SOL. VOIR L’ILLUSTRATION CI-CONTRE.



⚠ AVERTISSEMENT

S’ASSURER QUE LA BOUCHE EST À UNE DISTANCE D’AU MOINS 6 PI (1,8 M) (OU PLUS, SELON LES CODES ET STANDARDS DU BÂTIMENT EN VIGUEUR) DES SOURCES DE CONTAMINATION TELLES QUE :

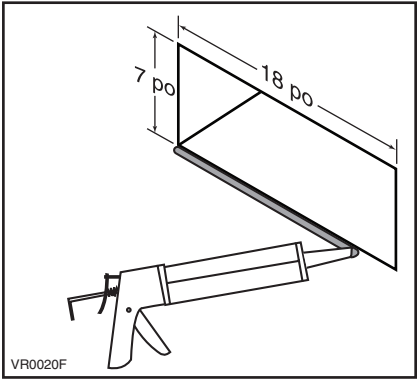
- SORTIE DE FOURNAISE HAUT-RENDEMENT
- SORTIE DE TOUTE SOURCE DE COMBUSTION
- SORTIE DE COMPTEUR DE GAZ, BARBECUE À GAZ
- POUBELLE

C. INSTALLATION DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL

⚠ AVERTISSEMENT

LORS DE LA DÉCOUPE DU MUR, PRENDRE GARDE DE NE PAS ENDOMMAGER LES FILS ÉLECTRIQUES OU AUTRE INSTALLATION QUI POURRAIENT Y ÊTRE DISSIMULÉS.

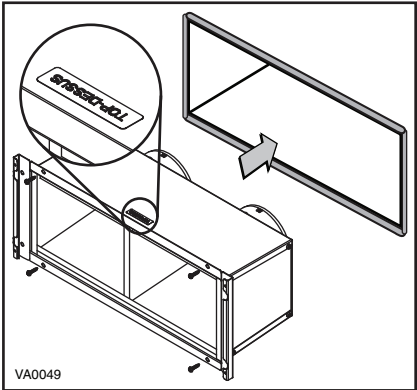
DÉCOUPER UN TROU DE 18 PO DE LARGEUR X 7 PO DE HAUTEUR DANS LE MUR EXTÉRIEUR. APPLIQUER DU CALFEUTRE SUR LE CONTOUR.



ATTENTION

LA BOÎTE DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL DOIT ÊTRE INSTALLÉE DE FAÇON À CE QUE LES MOTS « TOP-DESSUS » SE RETROUVENT EN HAUT.

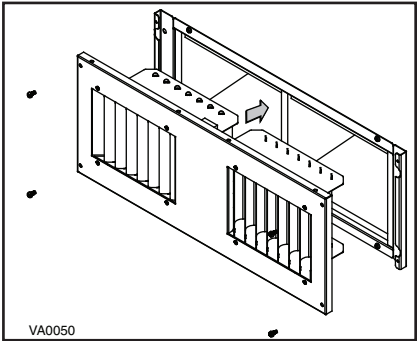
INSÉRER LA BOÎTE DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL DANS LE MUR ET LA FIXER À L’AIDE DE 4 VIS (NON INCLUSES). PAR L’INTÉRIEUR, REMPLIR L’ESPACE ENTRE LA BOÎTE DE LA BOUCHE TANDEM DE MÉTAL ET LE MUR AVEC DE LA MOUSSE ISOLANTE EN URÉTHANE.



ASSEMBLER LA GRILLE À LA BOÎTE DE LA BOUCHE TANDEM EN MÉTAL À L’AIDE DES 2 VIS N° 8 X 3/8 PO RETIRÉES PRÉCÉDEMMENT ET DE 2 AUTRES VIS N° 8 X 3/8 PO INCLUSES DANS LE SAC DE PIÈCES. SCELLER LE POURTOUR AVEC DU CALFEUTRE.

ATTENTION

LORS DE L’APPLICATION DU CALFEUTRE, PRENDRE SOIN DE NE PAS BOUCHER LES TROUS D’ÉCOULEMENT SITUÉS EN BAS DE LA GRILLE.



7 72371 09877 0